



NOTA MAKLUMAT DAN PANDUAN MERIN
MARINE INFORMATION AND GUIDANCE NOTE

NMPM 27/2000

Ibu Pejabat Laut, Semenanjung Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang.
Tel: 03-31695100 Fax: 03-31672882, 31685289 E-mail: kpgr@marine.gov.my
<http://www.marine.gov.my>

PELAKSANAAN KEIZINAN BELAYAR ON-LINE
ON-LINE PORT CLEARANCE IMPLEMENTATION

Notis kepada agen perkapalan, pemilik kapal, agensi Kerajaan dan seluruh masyarakat perkapalan

Notice to ship agents, shipowners, Government agencies and all shipping communities.

Dengan ini dimaklumkan bahawa Jabatan Laut Semenanjung Malaysia telah membangunkan satu sistem aplikasi di mana keizinan belayar boleh dibuat secara talian terus mulai 01 September 2000.

2. Untuk menyertai sistem aplikasi ini, pemohon-pemohon hendaklah mendaftar di alamat berikut:

Unit Perkhidmatan Pelabuhan,
Bahagian Hal Ehwal Pelaut dan
Pelabuhan,
Ibu Pejabat Laut,
Semenanjung Malaysia,
Peti Surat 12,
42007 PELABUHAN KLANG.

3. Fee pendaftaran tidak dikenakan.

Sebelum pendaftaran sila pastikan sistem komputer yang tuan menggunakan memperolehi kemudahan berikut:

- i) Kemudahan Internet; dan
ii) Perisian *Microsoft Internet Explorer Version 5.0* dan ke atas.

Please be informed that Marine Department of Peninsular Malaysia has developed an application system for port clearance on-line which will be available as from 01 September 2000.

2. *To participate in this system, applicants for on-line port clearance are required to be registered at the following address:*

*Unit Perkhidmatan Pelabuhan,
Bahagian Hal Ehwal Pelaut &
Pelabuhan,
Ibu Pejabat Laut,
Semenanjung Malaysia,
Peti Surat 12,
42007 PELABUHAN KLANG.*

3. *There is no registration fee.*

Before registration, please ensure that the computer system in use has the following:

- i) *Internet facility; and*
ii) *Microsoft Internet Explorer Version 5.0 software and above.*

4. Prosedur untuk keizinan belayar talian terus adalah seperti berikut:-
- i) Masukkan data MSS 1 (ketibaan) dan MSS 2 (pelepasan) ke dalam sistem aplikasi di perkarangan sendiri;
 - ii) Untuk transaksi pertama dengan Jabatan Laut, persijilan statutori (atau apa-apa perubahan kepada persijilan berkenaan) hendaklah disemak ketulinannya oleh pegawai Jabatan Laut di Jabatan berkenaan. Untuk transaksi selanjutnya, permohonan boleh dibuat terus daripada pejabat sendiri melalui internet;
 - iii) Tiada bayaran dikenakan kecuali bayaran-bayaran yang sedia ada hendaklah disempurnakan sepenuhnya sebelum kapal diberi keizinan belayar; dan
 - iv) Surat keizinan belayar boleh dicetak di tempat sendiri sebelum dibawa ke Jabatan Kastam dan Eksais Di Raja untuk tindakan seterusnya.

4. *The procedures for port clearance on-line are as follows:-*
- i) *Data entry for MSS 1 (arrival) and MSS 2 (departure) into application system will be made at company's own premise;*
 - ii) *For first transaction with the Marine Department, statutory documents (or changes made thereto) must be verified for its authenticity by officers of the Marine Department at their premise. For subsequent transaction, the application can be made at the company's own premise via internet.*
 - iii) *There is no collection of fees except that all existing fees must be paid in full before port clearance is transmitted to the relevant party ; and*
 - iv) *Document for port clearance can be printed at company's own premise prior to submitting to Jabatan Kastam dan Eksais Di Raja.*

Pengarah Laut,
Semananjung Malaysia.

Tarikh/Date: 18 Ogos 2000.